



XXII. Évfolyam 9. szám

# POGÁNYI HÍREK

2016. szeptember

## Volt egyszer egy nyár...

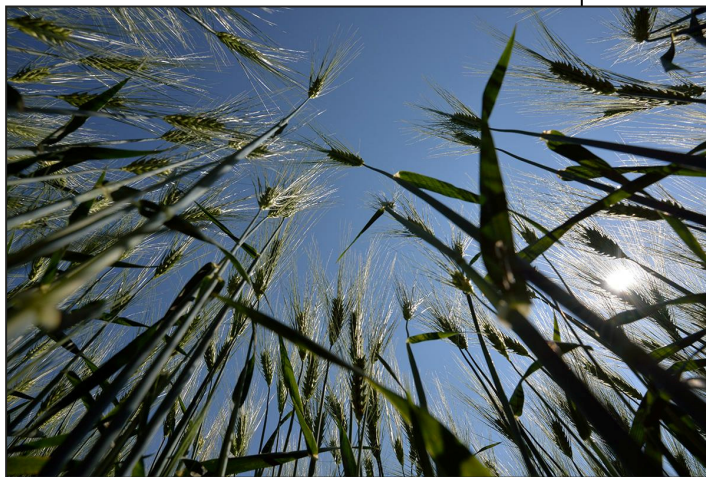
Be kell vallanom, hogy tulajdonképpen mintegy száz napba kellene tömöríteni az elmúlt évszak történeteit úgy, hogy ha nem is teljességében, de legalább részben visszaadjam mindazt a szépséget, melyet számunkra nyújtott.

Gyorsan elmúlt, nemrégiben még épphogy téli álmából felocsúdott a természet és immár repedezik a dió zöld burka. Az évszakokat szépségük szerint rangsorolni meglehetősen nehéz, ha nem egyenesen lehetetlen feladat lenne.

Mindnek megvan a maga szépsége, az általa okozott öröm, és időnként bizony még a szomorúsága is képes feledhetlenné tenni azt. A nyár a mérsékelt égöv egyik évszaka és meg kell említeni, hogy a trópusi ill. száraz égövi tájakon nem is létezik. A klíma változásáról nem akarok beszélni, hiszen azt saját bőrünkön érezzük már mindennapjainkban.

Emlékezni szeretnék inkább a hajdan volt és napjaink nyári napjaira, melyben maga az ember, létével próbált beilleszkedni kisebb nagyobb sikerrel. Bizony megváltoztak az évszakok mindennapi életformái is, és nem csak a Föld klimatikus változása miatt.

Fotók: Róder Attila



Változó világunk magával hozta az élet felgyorsulását is, melynek következtében mai világunk teljesen elrugaszkodott a hajdan volt emberi tevékenységtől.

Hamar elmúlt a három hónap, mely a régi ember áldásos munkájának gyümölcsét hozta meg. A betakarítás időszaka az aratásban tornyosult, amikor is a mindennapi kenyérnek való magtárakba került. A régen hetekig tartó nehéz fizikai munka az emberi tevékenység ellentételezéseként adta bőséges áldását az embernek. Az aratás szinte az egész évszakot kitöltötte. Napjainkban Péter-Pál

környékén a vágásra érett kalászosok ugyanúgy jelzik az időszakot, mely betakarításra szólítja a magokat földbejuttató embert. Megjelennek a monstrum gépek és szó szerint napok alatt elvégzik azt a munkát, melyet egykor egy falu egész közössége, mondhatni apraja-nagyja végzett.

Egyik reggel még emelt fővel váraкоznak sorsukra a kalászosok és másnap a betakarítás helyszínén már



újabb vetést váró barázdák sorakoznak. Nem hallani az ökrös vagy lovas szekerek zörgéseit a poros utakon, melyek heteken át szállították a kalászosokat a szérűre, ahol aztán a körmös Hoffer traktor közreműködésével a cséplőgép kiszedte a kalászból a magokat a gazda legnagyobb örömeire. Aratás persze most is volt, de annak a hangulata- ha egyáltalán volt ilyen- már nem a régi.

Ha a hajdan volt paraszti munkáról beszélünk, nem feledkezhetünk meg a falusi élet jellegzetes munkájáról, a szőlőművelésről. Pogányban is egykor több szőlőparcella volt a „hegyen”, mint ahány porta a faluban. Annak művelése nehéz fizikai munka volt, de ennek ellenére a szüret, mely mindenért kárpótolta a gazdát olyan örömmel volt szinte az egész falu számára, melyet napjainkban már elképzelni sem tudunk.

A hordókat szállító szekerek zaja és a szüretelőök vidám hangulata messziről jelezte az esemény ünnepi mivoltát.

Szomorúan konstatálhatjuk, hogy a termő területek nem csak hogy csökkentek, de szinte teljesen eltűntek a kultúra számára. Természetesen ez nem jelenti a borfogyasztás ilyen arányú csökkenését.

Végéhez ért az idei nyár is és ki-ki számvetést készíthet arról, hogy számára mit hozott és mit vitt el.

Meg kell említenem mindazokat a hajdan volt hozzátartozóinkat, barátainkat, akik számára ez volt az utolsó, és az eltűnő évszak őket is magával vitte, itt hagyva számunkra az emlékezetet.

Dragovác Márk

### A tartalomról:

Könyvtár a buszmegállóban

Bővítjük a falumúzeumot

Szt. Márton emlékpark

Rokonlátogatóban

Polgárőr verseny

Az iskola hírei

Visszatekintő a Magyar Estre

Interjú Birkenstock Rebekával

Foci: nosztalgia és a jelen

A Faluház októberi programja

## Vigyé magával és olvassa!

Aki rendszeresen busszal közlekedik, biztosan gondolt már arra, hogy: „*De jó lenne olvasni valamit, amíg Pécsre érek!*” vagy: „*Amíg várakozom, olvashatnék is...*”

Ám a könyvet „utaztatni” nem egyszerű! Hiszen indulás előtt be kell pakolni a táskába..... Ezen szeretnénk segíteni!

Október 15-ével, a három fedett pogányi buszmegállóban könyvespolcot helyezünk ki, rajta könyvekkel és újságokkal. Ha megtetszik valamelyik, bátran vigyék magukkal és olvassák el! Ha végére értek, tegyék vissza az eredeti helyére, és keressenek egy másikat!

Reméljük, ezzel a kezdeménnyel hozzájárulunk ahhoz, hogy szépen teljék a napjuk, derűsen induljanak munkába, iskolába!

Jó szórakozást!

*Fejes Andrea*

## Felhívás a falumúzeum tárgyainak bővítésére

Az Önkormányzat a korábbi bolt épületében horvát és német nemzetiségi múzeumot, kiállító teret szeretne létrehozni, amelyhez a lakosság segítségét kéri.

Mint ahogyan azt sokan láthatták már, az épület felújításra került, és így méltó helyévé vált egy, a falu őslakosságának hagyományait bemutató térnek. A már meglévő, az iskola tetőterében korábban őrzött, de egy tanterem kialakítása miatt elköltöztetett tárgyak mellé keresünk további kiállítható darabokat.

Kérjük ezért a lakosságot, hogy amennyiben olyan régi bútorokkal, tárgyakkal, textíliákkal vagy más relikviákkal rendelkezik, amelyet a falumúzeumban bemutatásra érdemesnek tart, és – ugyan a szívének kedves, de – felajánlja azokat erre a célra, hogy jelezze azt az Önkormányzat (72-425-465), vagy Dragovác Ágnes polgármester asszonynak (20-445-1575).

*Juhász Zoltán alpolgármester*

## Zene világnapja-„Így zenélünk mi!”

Zenei ízelítő, kitekintés a zene világába Murin Jaroszlav, a Dallam Zeneiskola tanulói, Bencsik Szilvia, a három pogányi kórus, az Ecc Pecc zenekar és még sokan mások közreműködésével.

Szeretettel várjuk az érdeklődőket!

Koncert után piknik!



Időpont: 2016. szept. 30. péntek, 17.30. Helyszín: Faluház.

**A Napraforgó Családi Napköziben** októberben valamint 2017. januárban megüresedő férőhelyre várunk 1-3 éves korú kisgyermeket, egész hetes ill. heti néhány napos ellátási lehetőséggel. Bővebb információ: Széchenyi u. 11. (Iskola-Óvoda épületében) vagy telefonon: 30/4696489, 30/4237226

## Egyházi hozzájárulás

Tisztelettel kérjük a katolikus híveket, hogy az éves egyházi hozzájárulást az alábbi személyeknél szíveskedjenek befizetni!

Radics Ivánné (Anica néni): Pécsi u. 10/a, hétfőtől péntekig, 17-20 óra között. Fejes Andrea: Faluház, hétfő: 10-16 óra között, kedd: 14-20 óra között.

Ezen kívül, mise és igeliturgia idején is megtehetik befizetéseiket!

Köszönjük szépen az Egyházközség nevében!

## Szent Márton Emlékpark

Új látványelemmel, egy új parkkal gazdagodik Pogány.

A falu védőszentjének, Szent Mártonnak kíván községünk emléket állítani születésének 1700. évében azzal, hogy a régi temető melletti, jelenleg funkció nélküli, sövényrel határolt zöldterületen emlékparkot létesít.

Szent Márton az egyszerűség, szerénység jellemezte, amit az anyaghasználatban, formavezetésben is visszatükröz a park.

A kis liget megadja a lehetőséget az elcsendesedésre, befelé figyelésre, ezért a kialakítandó, Szent Márton életútjának 7 meghatározó állomását jelképező kis terek körbezártak, egymástól elválnak. A kövek és növények színválasztása harmóniát, nyugodtságot közvetít.



A munkálatok szeptember végén kezdődnek el, a befejezés a növények telepítésével október végére várható. Az átadási ünnepségről még hírt adunk.

Kérjük, fogadják szeretettel és látogassák majd örömmel a Szent Márton Emlékparkot!

*Juhász Zoltán alpolgármester*

## Pályázati felhívás

Pogány Község Önkormányzata pályázatot hirdet a falu bekötőútjának elején található 2 db – jelenleg üres – tájékoztató tábla tartalmának kidolgozására. A táblákból az úttest mindkét oldalán egy-egy található, hasznos felületük 200 cm X 100 cm, mindkét oldaluk felhasználható illetve felhasználandó.

A táblák célja a településre érkezők és onnan távozők általános tájékoztatása községünkről, illetve azok köszöntése. Grafikai, fotó és szöveges elemek is elhelyezhetők a hatályos jogvédelmi törvényeknek megfelelően (saját grafika, fotó, vagy felhasználási jog szükséges).

Az elbírálás szempontjai a következők: a tájékoztatás hasznossága, az ötletesség, a kreativitás, a grafikai megvalósítás, az olvashatóság, a felület optimális kihasználása.

A nyertes pályázat vagy pályázatok tartalma az Önkormányzat költségén, nyomdai úton kerül(nek) fel a tájékoztató táblákra.

A pályázat nyertese vagy nyertesei tárgyjutalomban részesülnek.

**A pályázat beadási határideje: 2016. október 31.**

A nyerteseket 2016. november 15-ig értesítjük és a pályázat eredményét közzéteszük a pogany.hu honlapon, valamint a Pogányi Hírekben.

A pályázatról bővebb tájékoztatás olvasható a [www.pogany.hu](http://www.pogany.hu) honlapon, illetve kérhető Juhász Zoltán alpolgármestertől (06-20-396-44-30, vagy [juhaszkft@gmail.com](mailto:juhaszkft@gmail.com)).





## Rokonlátogatóban

Pogány védőszentje a jóakarátú Szent Márton. Legendája mintegy 1700 évvel ezelőtről származik. Köpenyét kettévágva és megosztva azt egy koldussal, megmentette őt a fagyhaláltól, azaz biztosította számára a túlélést.

A magyarországi németek alig több, mint 250 évvel ezelőtt települtek a Kárpát-medencébe, a többi között a Dél-Dunántúlra. Voltak közöttük, akik lakóhelyüknek a Mecseknádasd melletti Óbányát (Glashüttét) választották, mert ők az üvegművesség mesterei voltak. Kocsin hozták a homokot, vágták a bükkfát, mert ugye ez kellett az üveghuták felfűtéséhez, és gyártották a messze földön híres csodáikat. Aztán elfogyott az erdőből a fa. Továbbtelepültek. Így jött létre Kisújbanya (Neuglasshütte), ahol új lendületet vehetett az ide települt svábok szakmai elhivatottsága. Kevesen vannak ma már azok közül, akik még megélhették ezt a csodát, de még itt élnek közülük néhányan. Nekik köszönhető, hogy immár évről évre egy emlékünnepe keretében felidézik a falu egykori és (sajnos egyre kisebb számban megjelenni tudó) mai lakói a régmúlt emlékeit.



Így volt ez szeptember 11-én is, amikor a falu védőszentje tiszteletére ünnepséget rendezett a mintegy 50 kisújbanyai házat számláló közösség. A rendezvényre meghívták a Pogányi Német Vegyeskart is. Örömmel fogadtuk a felkérést. Már maga a helyszínre utazás is felért egy kalandtúrával (mindenkinek javasolom, hogy egyszer menjen végig autóval a Zobák-pusztá – Kisújbanya közötti 10 kilométeres, a közelmúltban felújított erdei úton). Vadregényes ez a táj. Egyik vadászház éri a másikat, lépten-nyomon tapasztaljuk, hogy itt a vaddisznók, szarvasok is otthon vannak.



Hogy miért is adtam írásom címének a „rokonlátogatóban” címet? Egyrészt, mert úgy éreztük magunkat, mint akik a földiekhez érkeztek, másrészt Kisújbanya védőszentje ugyancsak Szent Márton, akinek emlékére ezen a napon elkészült és megszentelt

lésre került egy gyönyörű ólomüvegkép. Barátságos vendégfogadás, étel-ital, no meg autentikus környezet. Vendéglátóink nagy szeretettel fogadtak bennünket.

Aztán eljött a fellépés pillanata: az ismert tévés műsorvezető, Novák Péter volt a nap házigazdája. Kórusunk két énekblokkot adott elő. A német nemzetiségi dalcsokor sikeréről egy helyi szervező visszajelzését idézem:

„Köszönjük a pogányiaknak az összeállítást, fantasztikus volt, nagyon jó volt a visszhangja! Strung Gyuri bácsi és a Späth Annus néni (85 + 83 évesek, kisújbanyai születésűek) végigénekeltek a műsort, ismerték az összes éneket és azt mondták, hogy ezért már megérte eljönni.”

Aztán jött a kórus számára is a meglepetés. Karnagyunk, Bayer Attila, saját zenekarának műsora közben váratlanul felhívta a színpadra a pogányi kórust és minden próba nélkül több dalt is előadtunk a zenekar kíséretében.... sikerrel.

Szép este volt! Arról nem is beszélve, hogy milyen csodálatos érzés volt a kisújbanyai kápolna orgonájának Juhászné Koltai Zsuzsanna által megszólaltatott hangja mellett néhány dallamot csak úgy magunk között elénekelni (az orgona fűtatójának kapcsolóját Székelyiné Orovicza Erzsébet találta meg).

*Szászi János*

## Megyei Polgárőr Járőrverseny

Szeptember 10-én, Nagykozárban rendezték meg a X. Baranya Megyei Polgárőr Járőrversenyt, ahol a polgárőr csapatok a szakmai tudásukat és rátermettségüket mérték össze.

Ezúttal 16 csapat, csapatonként 3-3 polgárőr állt a rajthoz, hogy megmértesse magát.

A polgárőrök a település utcáit járva jutottak el a különböző állomáshelyekre, ahol elméleti és ügyességi feladatokat kellett ellátniuk a társszervek rendezésében és felügyelete alatt. Volt füsttel teli épületből mentés oxigén-palackban és tűzoltó szivattyú üzembe helyezés a Katasztrófavédelmi igazgatósággal, KRESZ-teszt és autós akadálypálya a Baranya Megyei Rendőr-főkapitánysággal, lövészet, sebesült szállítás és ügyességi feladatok a Magyar Honvédséggel, elsősegély a Baranya Megyei Baleseti Szimulációs Társasággal és intézkedéstechnika a Taktikai Közelharc Egyesület szervezésében. Emellett szituációs feladatokat is meg kellett oldanunk, például ittas személyek leszerelése, baleseti szimulációnál intézkedés, kerékcserre részegszeművel, de rejtett feladatok is voltak, amit előre nem jelentettek be a versenyzőknek. Annak érdekében, hogy a szituációk élethűek legyenek, a szervezők amatőr színészeket vetettek be, volt kutyatámadás és teljesen élethűnek látszó sérülés.

A több mint ötórás, látványos, izgalmas versenyen első helyezett lett a Pogány Biztonságáért Polgárőr Egyesület, ezáltal is fényesítve településünk jó hírnevét! A csapat tagjai voltak: Szabó Réka, Kordé Norbert és Szabó Rudolf.

*Szabó Rudolf elnök*



**Gratulálunk a falu nevében! (szerkesztőség)**



# AZ ISKOLA HÍREI

Újabb tanév kezdődött el a pogányi iskolában. Az új tanítói csapatnak ez már a harmadik éve. Változatos, színvonalas programokkal törekszünk a gyerekek érdeklődésének megfelelő igények kielégítésére.

Hangversenyre megyünk a Kodály Központba, a Nemzeti Színházba bérletet váltottunk, az állatok világnapján, az autómentes napon a Zsályaliget programjain ingyen veszünk részt. Nagy örömünkre az idén is ellátogattunk Lajos bácsi kertészetébe egy tökszüret erejéig. Egy pénteki napon a Mókus-suli erdei iskolai programjára neveztünk be. Játékos sorversenyyel készülünk a szeptember végi Európai Diáksport Napra.



Természetesen verssel, énekkel, tánccal készülünk nemzeti ünnepeinkre, az iskola és a falu hagyományápoló ünnepeire, rendezvényeire. Nagy örömünkre a Pogányi Német Önkormányzat az idén is támogatja a gyerekek körében egyre népszerűbb néptánc oktatást. Szeptember 24-én "Családi napot" szerveztünk a Zsályaligetbe. A helyszínt térítésmentesen biztosította Kránicz Ákos számunkra. Megtisztelő és köszönöm a lehetőséget az iskola nevében. Az e téren nagy szakmai tapasztalattal rendelkező Manner Vili, és felesége Évi vállalták, hogy 65 főre bográcban készült vegyes pörkölttel enyhítik éhünket. Jakab Marika, Réka nagymamája kertjében termett hagymával, paprikával és egyéb főzéshez szükséges kellékekkel támogatja rendezvényünket. A gyereketkeztetést új szolgáltatóval, a gyereketkeztetésre vonatkozó szabályok betartásával a szalantai óvoda konyhájával biztosítja számunkra a pogányi önkormányzat. Tanévkezdésre a hiányzó, elhasználódott táányérok, poharakat is ő pótolta számunkra.

Szülői felajánlasként Ernsztné Csáki Melinda bűnmegelőzési órával készül a tanév során beavatni a gyerekeket miként érdemes a veszélyeket felismerni és elkerülni azokat. Védőnői óra keretében a helyes fogápolást maketten is gyakorolhatják a gyerekek. Rendkívül örülünk a szülők ötleteinek, aktivitásának, lelkesedésének.

Sokréttú szabadidős elfoglaltságainkon túl nagy hangsúlyt fektetünk a minőségi oktatásra. Ennek keretében a matematikát, a magyar nyelv és irodalmat az egyes évfolyamok tanulói kiscsoportban külön-külön tanulják. A tanulási nehézségek, a szorongások oldására, az előző tanévek eredményeire tekintettel továbbra is napi rendszerességgel mozgásterápiát kínálunk a gyerekeknek. E mellett tanulmányi versenyekre is készítjük azokat, akik a nagyobb terheléstől sem riadnak vissza. Fantasztikus, más kollégák által irigyelt lehetőségeink vannak, amit megítélünk szerint a szülők is értékelnek.

A "Dallam"zeneiskola létszáma is elérte az idei tanévben a 28 főt. Fokozott együttműködésükre, megértésükre szükségünk volt a tanév eleji átmeneti állapotban. Ők ezt a rájuk jellemző rugalmassággal kezelték. Köszönet érte!

Hogy a csapatmunka teljes legyen a helyi önkormányzat finanszírozásával, a 11 első tanulóval megnövekedett tanulólétszám igényeinek teljes körű kielégítésére egy újabb tantermet kaptunk. A kulcslyukon már bekukucskáltak a gyerekek is és ámuldoztak, hogy milyen világos, tiszta és csodálatos a parkettája is. És ez a miénk lesz?- kérdezték tőlem. Bencsik Laci bácsi csapata aprólékos odafigyeléssel végezte a munkát, figyeltek ránk, hogy baleset ne legyen az építkezés alatt.

Az új tanteremben teljesen kicserélték hő - és hangszigetelést, új egyedileg legyártott ablakokat építettek be. A világítást az egész iskola területén modern, a gyerekekre vonatkozó egészségügyi előírások messzemenő betartásával lecserélték. A beruházás közel 2 milliós nagyságrendű. Aztán mint egy álom, az elmúlt héten Németországból egy osztálynyi padot és széket kínáltak fel

számunkra. A szállítási költségeket viszont fel kell vállalnunk. Ebben a Pogányi Német Önkormányzat és a Pogányért Alapítvány segítségére számíthatunk. A költségek várhatóan az ő lehetőségeit is meghaladják, így szívesen fogadunk szülő felajánlásokat is.

Remek év elé nézünk. Fantasztikus érzés a közös cél érdekében az összefogás érzését megélni.

Köszönöm a gyerekek, a szülők és kollégáim nevében a helyi önkormányzatnak, Dragovác Agnes polgármester asszonynak, a Pogányi Német Önkormányzatnak, a Pogányért Alapítványnak, szülőknnek, nagyszülőknnek, hogy hittel, szeretettel mellettünk állnak.

*Szélig Terézia tagintézmény - vezető*

## Ha szeptember, akkor Honvéd Téri Napok

Szeptember első vasárnapján immár hagyományosan a Pogányi Menyecskekorús és a Pogányi Német Vegyeskar tagjai a vasárnapi ebéd után autóba ülnek, és Pécsre utaznak a régi kertváros központjába, a Honvéd térre. Itt kerül megrendezésre immár 11. éve az ANK Művelődési Ház szervezésében ez a sok családot megmozgató rendezvény. Vasárnap délután kulturális műsort kínálnak a közönségnek, ahol a pogányi kórusok is bemutatják műsorukat.

Így történt ez szeptember 4-én is. A fellépések után az ANK Bacchus Borklub borosgazdái kínálták a kórusok tagjait saját készítésű, aranyérmes boraikkal. A bor mellé természetesen mindenkinek jutott a friss pogácsákból, kelt kiflikből és süteményekből.

*Székelyiné Orovicza Erzsébet*



## Magyar est 2016

A Bokréta Hagyományörző Egyesület már a Halászléfőző Fesztiválon is sejtetni engedte a 2016-os év Magyar estjének fergeteges hangulatát. Semjén Detti, mint élő reklámhordozó és a kórus tagjai vidám, énekes felvonulása teremtett jó, hívogató hangulatot az augusztus 27-én várható "Nem kukoricázunk!" című műsorukhoz. A reklám olyan jól sikerült, hogy a faluház nézőtere zsúfolásig megtelt.



A régi kukoricafosztás hangulatát idézték a Tenkes zenekar által kísért népdalok, valamint a közé ékelt mesék, történetek, pikáns, vicces beszólások. A közönség közben ritmusra tapsolt, és hangos nevetéssel fejezte ki a tetszését. A műsor színvonalát emelte az immár 8 évtizedes múlttal rendelkező, nívós díjakat elért Ócsényi Táncsoport. Bánki Beni idén is hozta a tőle megszokott kiváló formáját, ismét egy újabb szerzeményével kápráztatta el a közönséget. A népi hangszereket megszólaltató Boja zenekar után a kissé pajzán, szórakoztató "Beteg disznó" című színdarab is hatalmas sikert aratott.

A hagyományt megőrizve végül az összes szereplő a közönség bevonásával vastaps kíséretében énekelt:

*"Elmegyek, elmegyek jó messzire,  
Nem leszek senkinek a terhére.  
Nem írok levelet, nem is üzenek,  
Lesz még tavasz, lesz még nyár,  
ÚJRA ITT LESZEK!"*



Fotók: Röder Attila

A közönség nevében is tiszta szívből mondhatom: - Remélem is, hogy újra itt lesztek, mert nagyon jó látni ilyen lelkesen dolgozó csapatot, és tudni, hogy munkát és szabadidőt nem sajnálva azért is dolgoznak, hogy a pogányiaknak egy nagyon kellemes estét szerezzenek! Köszönet érte minden szervezőnek és résztvevőnek! A vendégek teljeskörű szórakoztatása a műsor után a táncházzal és bállal folytatódott. A talpalávalót a Kisesti zenekar szolgáltatta.

Gregus Julianna

## „Jelenség”

Mivel a Magyar esten – sajnos – nem lehettem ott, utólag értesültem, hogy a Pogányi Bokréták jóvoltából remek műsor kerekedett. Hogy utólag megnézhettem, azt Baracs Dénesnek köszönhetem, aki színvonalas videó felvételt készített az estről. Csak, mint általában ilyenkor, a helyszín hangulata nem volt olyan kézzel fogható, azt nélkülözni kellett. Vagy talán mégsem?

Ültem a számítógép előtt, fejemen a fülhallgató, hogy a külvilág zajait kizárva, csak a monitoron megjelenő, pergő képek és a hozzájuk tartozó hangok kössék le a figyelmemet. Kis idő eltelével azonban, amolyan figyelmeztető pisszegést véltem hallani. Később még egyet...

Aztán a felismerés! Nem a fülesem hangszigetelésével volt probléma, hanem a tisztelt nagyérdeművel. Bocsánat, annak egy részével.

Azok, akik éppen a színpadon szorgoskodtak, tették a dolgukat, és hogy ezt jól csinálják, órákat, napokat, heteket gyakoroltak. Szabadidejüket áldozták föl. Nem fizetségért. Tapsért. Hagyományörzés céljából, hogy megőrizték, továbbadják, amit elődeik rájuk hagytak.

Talán nem akkor és ott kellene a világot megváltani, vagy egészen hétköznapi dolgokat megbeszélni. Nincs sem írott sem íratlan szabály, csak viselkedni kell, megtisztelni azokat, akik szerényen, melldöngetés és dicsekvés nélkül minden fellépésükkel - legyen az itthon, vagy határainkon túl - igyekeznek Pogány jó hírét vinni, öregbíteni.

Közben véget ért a videó, köszönöm az élményt.

Csak ennyit akartam mondani.

*"Nem mindent lehet megváltoztatni, amivel szembenézünk. De semmit sem lehet megváltoztatni, amíg szembe nem néztünk vele."* (James Baldwin)

Zilahi Lajos

## VoiSingers

A Pogányi Faluház színpadán láttam először szerepelni. Tisztán csengő, kellemesen szép hangja általános tetszést aratott a közönség körében, amit tapssal jutalmaztak. A következő „találkozásom” a számítógép közösségi oldalán esett meg, amikor is tudomásomra jutott, hogy másutt is felfigyeltek rá. Nevezetesen a címet adó 42 tagú kórus vezetője Balásy Szabolcs, aki 10 éve a PTE Babits Gimnázium művészeti vezetője és a Babits Vegyeskar karnagya is. Akiről az írás szól, Birkenstock Rebeka, az említett iskola végzős tanulója. Ugye, nincsenek véletlenek?



- Már több hete, hogy az iskolákban „becsengettek”, de előtte hogy teltek a napjaid?

- Szinte egész nyáron a Capri cukrászdában dolgoztam, de azért jutott időm a nyaralásra is. A családdal és a barátaimmal, barátnőimmel többször látogattuk meg a magyar tengert, a Balatont. Eljutottam a Sziget Fesztiválra is. A teljes kikapcsolódást azonban, az itthoni pihenés jelentette.

folytatás a 6. oldalon



- Két kórusnak is tagja vagy. Gyakorlás a szünidőben?

- Mivel nem csak én voltam „szabadságon”, így azt egyénileg oldottam meg és csak a szinten tartás érdeké-  
ben.

- Hogyan és mikor kezdődött a kapcsolato-  
latod a zenével, az énekléssel?

- Pécssett a Mátyás Király Utcái Általános Iskolába ének tagozatra jártam, amelle-  
tt 6 évig hegedülni is tanultam. Anélkül, hogy a szüleimet megsérte-  
ném, el kell, hogy mondjam, az éneklés iránti szeretetemet, han-  
gomat, a nagyszüleimtől örököltem. A Mamának és a Papának is – aki sajnos már nincs köztünk – szép hangja van, volt. De a Dédi papa is bizonyította az előbbi állításomat, hiszen a 90. születésnapján gyönyörűen énekelt.

Nem Pogányban élek, de mégis pogányinak érzem magam. Amikor tehetem, jövök a Mamához, meg a rokonsághoz és ilyenkor utam a sírkertbe is vezet, mert tudom, hogy a Papa rám is vigyáz és vannak dolgok, amit vele kell megbeszélnem.

- Ez nemes lélekre vall. A jövő esztendő egyik fontos, ha nem a legfontosabb eseménye, az érettségi. Hogyan tovább?

- Egy biztos, hogy a közeli, vagy távolabbi jövőben is szeretnék énekelni, mégpedig a VoiSingers kórusban. Ezen kívül három dédelgetett tervem van, az egyik a színművészeti, amire a felkészülés nagyon sok időt és energiát, valamint pénzt igényel, a másik a kommunikációs és médiatudomány angol nyelven, mert ezt a nyelvet már az általánosban is tanultam és most emelt szinten tanulom, a harmadik a jogi egyetem.

- Jós nem vagyok, a jövőbe nem látok, ezért azt sem tudom megmondani, hogy a három közül melyik sikeredik. Azt viszont igen, hogy mit kívánok útravalónak. Legyen türelmed, kitartásod, erős akarated és szerencséd.

Zilahi Lajos



## Foci: nosztalgia és a jelen

Ha két angol találkozik, rögtön az időjárásról, mi magyarok – sok egyéb mellett – a fociról beszélgetünk. Elsősorban a férfiakra gondolok. Sehol a világon nincs annyi – a labdarúgáshoz értő – szakember, mint kis hazánkban. Miután ebben közös nevezőre jutottunk, a távoli és a közeli múltat idézve ültünk le egy beszélgetésre Sztanics Tamással, annak ürügyén, hogy abban a szerencsés helyzetben volt, megnézhetett néhány mérkőzést a 2016-os labdarúgó-Európa-bajnokság során.

Az 1972-es labdarúgó Európa Bajnokság döntőjét a brüsszeli Heysel Stadionban játszották június 18-án. Szovjetunió – NSZK 0-3. Tehát a nyugatnémet csapat, története első Európa-bajnoki címét szerezte.

A harmadik helyért a Belga együttesrel mérkőzött válogatottunk. Lambert és Himst talált a magyar hálóra, az 53. percben Kú Lajos tizenegyesből csak szépíteni tudott. A bronz a belgáké lett.

Ha valaki akkor azt mondja, hogy nemhogy érem, de még EB szereplés sem lesz a következő laza negyven évben, bolondnak nézik. Pedig így történt! Ugorjuk is át ezt a 44 esztendőt.

A válogatott a sorstól kapott még egy lehetőséget. 2015 november 15-én a Norvégok ellen, hazai környezetben, Budapesten a



Groupama Arénában 22000 néző előtt mérkőzhetett az EB – re való kijutásért. Sikerült. A magyar válogatott 2:1 arányban győzött. A mérkőzés alatti és utáni hangulatot elmondani, leírni kép-  
telenség. Több, mint négy évtized óhaja és reménye szabadult ki mindenikből, úgy a pályán lévő játékosokból, mint a lelátón helyet foglaló szurkolókból, még akkor is, ha többségük a belgumi bronzmeccs idején még meg sem születtek.

Elmondása szerint már 1972-ben megnézte volna a bronzmeccset, de a szülei nem engedélyezték. Ő akkor is nagyon szófoga-  
dó volt, tehát itthon maradt. Ezen túl is akadályoztatva volt, hiszen akkor éppen földi létének második esztendejébe lépett.

A labdarúgást semmilyen szinten sem üzte, de mindig is szíve csücske volt és ma is az.

- Szurkoló vagyok, és igyekszem minden alkalmat megragadni, hogy hódoljak ennek a szenvedélyemnek. Rendszeresen látogatom a pogányi csapat mérkőzéseit, de alkalman-  
ként Pécssett is megtalálható vagyok a PMSC lelátóján. A nem rég véget ért labdarúgó-Európa- bajnokságra gondolva, ahova sikerült online jegyet vennem, nem olcsó mulatság. A mérkőzések helyszínére is el kellett jutnom. Amikor a válogatott kiharcolta a továbbjutást, tudtam, hogy nekem ott a helyem az EB-n. Magáról az utazásról is sokat tudnék beszélni, de inkább arról, ami a mérkőzések előtt és alatt történt. Elsőként a „sögorokkal” kellett meg birkóznunk, a játékosoknak a pályán, nekünk szurkolóknak meg Bordeaux utcáin. A tekintetükben olvasható volt a fölény, a megvetés, hogy itt ma csak ők győzhetnek. Nem így történt! Szalai és Stieber gondoskodott arról, hogy okunk legyen az ünneplésre. Meg is tettük!



A következő állomás Mar-  
seille, ahol Izlanddal 1:1 –  
et játszottunk. Lyon 3:3 a  
portugálokkal. Elérkeztünk  
az egyenes kiesési rendszer-  
hez. Toulouse jelentette a  
végállomást, mert Belgium  
4:0-ra győzött. Végül a 13.  
helyen zártuk az Európa -  
Bajnokságot. Tudom, sokan  
fanyalogva vették tudomá-  
sul ezt a helyezést, de az  
„igazi” szurkoló tudja, hogy  
a mostani csapat olyat adott

nekünk, amire több évtizede vártunk. Az ország nagy része, még azok is, akik szinte csak most ismerkedtek a labdarúgással, szurkolt és ünnepelt. Megismerkedett egy életérzéssel, közérzettel, amit talán élete végéig megtart. Örömmre szolgált, hogy szurkolhattam és büszke vagyok, hogy ezt nem egye-  
dül tettem, hanem néhány pogányi szurkolóval együtt. Az elmúlt idő-  
szak bővelkedett sportesemények-  
ben. Nem rég ért véget a XXXI  
nyári olimpia és a Paraolimpia, de  
már lejátszotta első mérkőzését  
labdarúgó válogatottunk Ferőer  
ellen. Sajnos, csak egy 0:0-s dönté-  
len született, de én akkor is bizakodó vagyok és a hazai mérkőzé-  
sekre bérletet vettem. Nagyon várom október hetedikét, amikor is  
Svájc együttesét fogadjuk. A SZURKOLÓ minden körülmények  
között kitart a csapata mellett.

- Tomi! Zárszóként?

- Hajrá Magyarország, hajrá Magyarok.



Zilahi Lajos



## Az Országos Rendőr-főkapitányság pályázatot hirdet a Készenléti Rendőrség Határvadász Bevetési Osztályainak állományába Járőrtárs beosztás betöltésére

A pályázatra cselekvőképes, 18. életévüket betöltött, a felvételi követelményeknek megfelelő magyar állampolgárok jelentkezését várjuk.

**A felvételt nyert pályázók** 6 hónapos időtartamú moduláris képzésben vesznek részt, amelyet követően – sikeres vizsga esetén – őr-járőrtárs rész-szakképesítést (OKJ 51 861 03) szereznek. A résztvevők a képzés első két hónapjában **munkaviszonyban állnak**, majd a második hónap végén – sikeres modulzáró vizsga letétele esetén – a **Készenléti Rendőrség hivatásos állományába** 12 hónap próbaidő kikötésével kerülnek kinevezésre.

### A beosztásban ellátandó feladatok:

Az őr-, járőrtárs rész-szakképesítéssel rendelkező hivatásos állományú járőrtársak a Határvadász Bevetési Osztályok feladatainak ellátásában vesznek részt.

Illetmény: a képzés első két hónapjában a modulzáró vizsgáig bruttó 150 000 Ft/hó munkabér, a vizsga sikeres letétele után, a hivatásos szolgálati jogviszonyba lépés napjától bruttó 220 300 Ft/hó alapilletmény + pótlékok, + teljesítményjuttatás.

A jelentkezési lap és annak mellékletei, valamint a fizikai alkalmassági vizsga követelményei a rendőrség [www.police.hu](http://www.police.hu) honlapján a **Határvadász-képzés** menüpontban érhetők el.

**Érdeklődni a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság 7622 Pécs, Vargha Damján u. 1. sz. alatt, vagy az alábbi telefonszámon:**

**72/504-400/10-86-os mellék**





# FALUHÁZ PROGRAMJA

**2016. október**

## NYITVATARTÁSUNK:

**HÉTFŐ: 10-16-ig,**

**KEDD-PÉNTEK ÉS VASÁRNAP: 14-20-ig.**

**SZOMBAT: 15-21-ig.**

## KONDITEREM NYITVA TARTÁSA

**HÉTFŐ: 12-16 óráig,**

**KEDD: 14-17.15-ig,**

**SZERDA: 14--20 óráig,**

**CSÜTÖRTÖK: 14-16 óráig,**

**PÉNTEK: 14-20 óráig,**

**SZOMBAT: 16-21 óráig,**

**VASÁRNAP: 14-20 óráig.**

## A KÖNYVTÁR NYITVA TARTÁSA:

A Faluház nyitvatartási idejében.

## ÁLLANDÓ SZABADIDŐS PROGRAMJAINK

**HÉTFŐ:** Baba-mama klub 10-12-ig,

**KEDD-CSÜTÖRTÖK:** Asszonytorna 18. 45-20-ig,

**CSÜTÖRTÖK:** Fittforma: 16-17-ig.

## KLUBJAINK

### Baba-mama klub

Hívunk és szeretettel várunk minden kismamát és kisbabát a Baba-Mama klubba. A kötetlen klubnapot minden második hétfőn, 10-12 óra között tartjuk, utána a Védőnő tart tanácsadást.

Következő alkalom: 2016. október 3. és 17. hétfő, 10 óra.

### Fotóklub

Szeretettel várunk minden kedves Érdeklődőt a Pogányi fotóklub októberi foglalkozására! Az időpontot a honlapon tesszük közzé, illetve a Faluházban is kérhető tájékoztatás telefonon: 06 -20-445-1644. nyitvatartási időben. A klub nyitott, ingyenes.

### Női Lapozó

Nők könyvekről, olvasmányélményekről, újságokról. Aki kedvet érez arra, hogy megossza másokkal irodalmi élményeit, szeret beszélgetni jó könyvekről, érdekes újsághírekről, annak itt a helye!

Időpont: 2016. október 21. péntek, 18 óra.

### Könyvtármozi-Terítőken a magyar filmek

Szeptemberi filmválaszték: 1. Hyppolit a lakáj  
2. Meseautó 3. Vad Magyarország.

A nézők szavazatai alapján választjuk ki a filmet.

Időpont a felnőtt nézőknek: 2016. október 21. péntek, 18 óra.

Gyerekeknek: 2016. október 21. péntek, 14.30.

## Az "Én kiállításom"

Várjuk azon kedves Pogányiak jelentkezését a Faluházban, akik szívesen kiállítanának: saját festményeket, fényképeket, rajzokat, saját készítésű tárgyakat, gyűjteményeket, amelyeket szívesen megmutatnának a falu közösségének.

A további részletekről személyesen érdeklődhet a helyszínen.

Az októberi kiállítás címe: „Színes világom-pogányi rajzok”

Időpontja: 2016. október 15. szombat, 16 óra.

Kiállító: dr. Pandur József, festőművész.

A kiállítást megnyitja: dr. Sikó Ágnes.

A tárlat megtekinthető október 27-ig, a Faluház nyitvatartási idejében. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

## Halloween 2016

Várjuk a boszorkákat, szellemeket és egyéb félelmetes lényeket, hogy járják végig velünk a falut a szokásos cukorkagyűjtés alkalmából. Nagy örömmel vesszük a „Cukros házak” jelentkezését a 06-20/445-1644-es telefonszámon!

Időpont: 2016. október 31. hétfő, 17.30.

Gyülekező: Az iskola előtt.

## Edzések

Saját testsúlyos és szabad súlyos, erőállóképesség fejlesztő köröedzések kezdődnek a Várnai Gergely vezetésével a Faluházban, 2016. október 5. szerda 19:00-tól. A további edzések időpontját még egyeztetjük, az első edzés ingyenes.

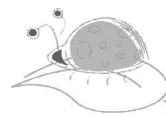
## Könyvtár hírei

2016 januárjától továbbra is lehetőség nyílik az alábbi folyóiratok helyben olvasására: Szabad Föld, Élet és Tudomány, Nők Lapja, Dörmögő Dömötör, Geronimo Stilton, Praktika, Kiskegyed Konyhája, HVG, IM.

Minden pénteken ingyenes könyvbörzét tartunk, jöjjenek, válogassanak kedvükre!

## Elérhetőségeink

Árainkról és a részletekről érdeklődni lehet személyesen, a Faluházban kihelyezett plakátokon, a [poganyifaluhaz@gmail.com](mailto:poganyifaluhaz@gmail.com) e-mail címen vagy a 72-231-054-es és a 20-445-1644-es telefonszámon!



Kiadja a Pogányért Alapítvány, 7666 Pogány, Széchenyi u. 12.  
Adószám: 18323643-1-02 email: [poganyihirek@gmail.com](mailto:poganyihirek@gmail.com)  
Szerkeszti: a Szerkesztő Bizottság  
Megjelenik 200 pld-ban, időszaki kiadványként.  
Nyomtatja és terjeszti a Pogányi Önkormányzat,  
7666 Pogány, Széchenyi u. 12.